نمره ۲۳۸ ایکنجی دوره

مدیر :
فتحی خشگنابی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

آذربایجان

۳شنبه ۲۸ خرداد ۱۳۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایللیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیق	۶۵	»
۳	»	۳۰	»

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین صدری و آذربایجان خلقینین سه‌ویملی رهبری آقای پیشه‌ورینین

دونن گیجه رادیو مقابلینده سویله‌دیگی

تاریخی نطقی



عزیز هموطنلر ، محترم آزادیخواهلار !

تهراندا آپاریلان دانیشیقلارین نتیجه‌سینی اوراداَن مراجعت ایتدیکده مفصل صورتده سیزین نظرینیزه یتیرمیشدیم. او گوندن ایندی ۳۵ گون کئچیر. بو مدتده تهران محیطینده ظاهری‌ده اولسا، نظری جلب ایتمه‌یه‌بیلمه‌ین چوخلی تبدلات وجوده گلمیش، آقای قوام‌السلطنه نامه انتشار ویریلی متعدد بیانیه‌لر واسطه سیاه ارتجاعی عنصرلره قارشی شدید مبارزه اعلان ایدیلمیشدیر. نتیجه‌ده کابینه‌نین ایچریسینده بتر دوتوب اونین اضمحلال و محوینه چالیشان ارتجاعی عنصرلر مرعوب اولماقله دولت‌رئیسینین بیزیم‌ایله یاخینلاشماق ایچون ال‌قولی آچیلمغه باشلامیشدیر.

بئله‌لیک‌ایله فاسدوضرر‌لی عنصرلرین میدان‌فعالیتی موقتی‌ده اولسا محدود ایدمن دولت رئیسی آذربایجان خلقی‌نین باشلادیغی بویوک اصلاحات نقشه‌لرینین اساسی‌سی‌اولان تورپاق مسئله‌سینی کندلی و زحمتکشلر نفعینه ایره‌لی چکمکله بیزیم محیطیمیزده درین تأثیر ایجاد ایتدیگی‌ایچون بنی دانیشیقلارین داها صمیمانه بیر صورتده باشلانیلوب داها تیز بیر زماندا مثبت نتیجه ایله قورتارماسینه امکان ویرمیشدیر.

یوخاریدا اشاره ایتدیگیم دانیشیقلاریمده اظهار ایتدیگیم جمله‌لری مخصوصاً تکرار ایدیرم :

« دعوا هاموسی ملانصرالدینین یورغانی. یعنی کندلی‌نین آلدیغی تورپاق اوستونده‌در. خالصه یئرلری‌نین دهقان و اکینچی آراسیندا بولونمه‌سی‌نی قانون اساسی‌منع ایتمه‌میشدر. آذربایجان کندلیسی نوز اراده‌سیله بو یئرلری بولمیشلر. دولت‌ایسه بوتون‌ایران ، آذربایجان ایله‌همرنگ اولماق ایچون بو ایشی بوتون ایالت و ولایتلرده عملی ایتملی‌در. »

بو جمله‌لر آیدین بیر صورتده گوستریرکه او وقت بیزیم فکریمیزی اشغال ایدیب سوء ظنیمیزه سبب اولان ان مهم مسئله همان کند و تورپاق مسئله‌سی ایمیش بوگون اعتراف ایتمک لازم‌درکه، بو بویوک وبواساسلی مسئله‌نین حلی ایچون آقای قوام‌السلطنه چوخ‌جدی بیر قدم گوتورمگه موفق اولموش بو واسطه ایله آرادا اولان فاصله آزالمغه باشلامیش اورتادا جدی بیر حسن تفاهم زمینه‌سی تهیه ایدیلمیشدیر. اگر دولت طرفیندن ایدیلن آیری گئدیشلر اولماسا ایدی بئله بیز بو بویوک ایشین خاطرسینه اوره‌گیمیزی سیخیب فکریمیزی ناراحت ایدمن سوء ظنی محیطیمیزدن اوزاقلاشدیرمالی ایدیق. خوشبختانه بیرینجی قدمی حرت ایله گوتورمگه موفق اولان مجرب دولت رئیسی ایکنجی بویوک قدم ایله ارلی داهادا محکملندیرمگه موفق اولدی. او ایسه بیزیم دیلیمیزده اولان احترام و اونین تکاملی ایچون میدانه‌سوردیگیمیز تقاضانین صمیمیتله قبولی ایدی .

آقای قوام‌السلطنه عمرینده هیچ بیر ایش گورمه‌میش اولسا بئله بو بیر ایش اونا نسبت آذربایجان خلقینین قلبینده درین بیر احترام‌حسی تولید ایده‌جک ، ملی‌مدرسه‌لریمیز دوردوقجا اونین آدیدا فرقه میزین و خلقیمیزین قهرمان باشچیلاری کیمی گله‌جک نسللریمیزین دیلینده تکرار ایدیله‌جکدیر.

داها برجسته بیر صورتده میدانه چیقار.

هاموز چوق گوزه‌ل بیلیرز که آذربایجانلیلار ایچون دیل مسئله‌سی حیات و ممات مسئله‌سی‌دیر. لاکن ایرانلیلقی فارسیلقه قاریشدیران جاهللر بونی دوشونملی ایسته‌میوب آذربایجانلیلارین قلبینی دیللری‌نین زهرلی خنجری ایله مجروح ایتمگه چالیشمیش و چالیشیرلار. بیز هنوز اونوتماییشیق‌که دیلوز آی بوندان اول اعلامیه‌میزده دیل آزادلیغی باره‌سینده میدانه سوردیگیمیز شعار مناسبتیله بواحمق متعصبلر نه اندازه‌ده غیاهوسالمیش و نه آدلار ایله بیزی تهمتلندیریب میداندان چیقارمغه جان آتماقدا ایدیلر.

بوگون باشیمیزی اوجا دوتوب افتخار ایله دیه بیلیریک خلقیمیزین محکم ایمان و سارسیلماز اراده‌سی سایه‌سینده او طلمی سیندیریب‌دیلیمیزین نه تک ابتدائی مدرسه‌لرده بلکه اورتا و عالی علمی اوجاقلارده بئله رسمی‌اولاراق تدریسینه یول آچیبق اداره‌لریمیزده دولت دیلی اولان فارسی دیلی‌ایله آنا دیلیمیزین یاناشی ایشلدیلمه‌سینه‌رسمیت ویرمگه موفق اولموشیق. البته بو بویوک ایشین افتخاری اساساً فرقه‌میزه و خلقیمیزه عائددیر. لاکن اونوتماق اولمازکه آقای قوام‌السلطنه‌نین حسن نیتی، موقع شناسلیقی وقوری تعصبدن اوزاق اولوب حقیقتی اولدیغی کیمی گورمگه اولان قدرتی بو مسئله‌نین حلینده فوق‌العاده موثر اولموشدیر.

اوچونجی بویوک موفقیتیمیز آذربایجاندا دولت مأمورلرینین نوز طرفیمیزدن انتخاب ایدیلمه‌سی درکه بو یولدا خلقیمیز اوزون مدت مبارزه ایتمشدر.

شهرلریمیزین خرابه‌زار حالدا قالماسی ائل و خلقیمیزین فرهنک و بهداشت وساده یاشایش وسایلیندن محرومیتی اطلعا بو سببدندر که تهراندان گلن مامورلارین بیزه اوره‌گی یانمایب فقط جیبلرینی دولدوروب گیری قایتماق مقصدلری اولموشدر . بوندان صونرا بو ناه‌مطلوب رسم‌قطعی صورتده اورتادان گیده‌جک ، خلقیمیز نوزینین انتخاب ایتدیگی انجمنلر واسطه‌سیله اوزسر نوشتینی تعیین ایتمک نوز اداره ایشچیلرینین فه‌لیتی نظارت آلتیا آله‌ق ، نوز گوجیله فرهنگ بهداشت اقتصاد و مالیه ایشلرینی دوزگون اساس اوزه‌رینده قویماغا امکان تاپاجاقدر . بو موفقیتین معناسی اولدیقجه درین و اولدیقجه بویوکدر.

حقیقت حالدا آلدیغیمیز بو حق هنوز ایله‌ده کامل حساب ایدیله بیلمز و آپاردیغیمیز دنیده مبارزه‌نین ارزشی ده بوندان بویوک در بونونله بیله محیط و زمان و مکانی نظره آلارساق گوره‌ریک که چوق بویوک ایش گورمیشیک و آقای قوام السلطنه حکومتی ایسه بو حداقل حقی بیزه قائل اولماقله گوزه‌للیکلی بویوک وطنداش محاربه‌سینی قاباغینی آلمیش و بو واسطه ایله آذربایجانا و عموم ایرانه دگرلی بیر خامت گوسترمیشدیر.

مهم جزئیاته وارد اولماقی ایسته‌میرم لازم بیلیرم دو. تین اول انتشار ویردیگی ۷ ماده‌دن عبارت اولان اعلامیه‌سینی بهیاسی گتجی صلحده

دوغرودر خلقیمیز ، فدائیلریمیز ، قهرمان فرقه میز بو حقی نوزینین محکم اراده‌سی و تزلزل ناپذیر ایمانی و خطا ایتمه‌ین سلاحی واسطه‌سی ایله تحصیل ایتمیشدر. بونونله بئله آقای قوام‌السلطنه‌نین بو خصوصده کمک و مساعدتی فوق‌العاده دگرلی اولموشدر.

اگر تهران محیطینی زهرله‌ین فاسد متعصبلرین گوزلره اوجاتدیقلاری هیاهوئی نظره آلارساق او وقت آقای قوام‌السلطنه‌نین دقیق و مدبر بیر دولت باشچیسی اولدیغی .

داخله خبرلری

زنجاندان گلن اعتراض تلغرافی

تبریز :

آقای پیشه‌وری جنابلاری رئیسا اوزی دکتر جهانشاهلو وسیله‌سیله آقای شبانی و سعید ولیری اوزی آذربایجان رادیو قومیته‌سی آذربایجان روزنامه‌سی ، آزاد ملت ، آذربایجان مرکزی قومیته‌سی آقای بادگان ، اوزی آقای دبستری

قطعنامه‌میز ۷۵۰ مین خمسه ولایتینین سکنه‌سی طرفیندن زنجاندا یکشنبه گونی آیین ۲۶ و ۳ و ۲۵ ده عمومی توپلاشیق‌ده اشتراک ایدنلر جهتیندا بولونان یاداشلارین معرضه‌لرین ایشیده بیلدن صونرا نی‌دن بیر مسلم و واضح مسئله‌نی تکرار ایتمک ایستیریک که خمسه ولایتی بوتونلی آثار ، بعیر دیل و سایره آداب‌عنعنه ، آذربایجانین دوغما و آیرلماز بیر حصه‌سی اولدیغینا گوره خمسه ولایتی تهران رادیوسینین یلندیردیگی تهران نماینده‌لری‌ایله‌ملی‌حکومتین آراسیندا کی موافقت‌ نامه‌ده آپاریلماسیجا اعتراض ایدیب و بوتون ایران و دنیایا بیلدیریریک که بیز نوز بلشیزین خصوصاتینی دفع ایتمک یولوندا آخرین قطره قانیمیزا دک قیام و دفاع ایده‌جیک .

اوجاقدان یوبوگه اوجیاسی ایله بیلدیریریک :

بیز یوزلرایله مبارز جوانلارین آزادلق یولوندا قانلارینی قربان ایتدیکدن صونرا حاضر اولمیاجاییق که بیر داها مرتجع زالیم‌دارسالارین ایاغی خمسه تورپاغینا قویولسون .

رئوفی ـ اسماعیل رئیسی ـ اوحدی ـ دکتر رحمانی ـ هادی ـ وزیری ـ حبیب زاده‌ئی ـ علی‌شرفا بی ـ نظر منفرد ـ توکلی ـ جعفر اوحدی ـ جهانگیر ـ پیوس ـ میرزا زاده ـ بهمن دارائی ـ عزیزاله حکیمیان ـ بویوک آقا زاده ـ علی رشتچی ـ جعفر روحانی ـ ابراهیم عاطفی ـ محمود طاهری ـ حسین کاونـدی ـ خلیل رهبری ـ جلیل یورتقالی ـ جعفر افشاری ـ رضا مشهدی غلام ـ حاجی محمد‌حسین آتفورانی ـ جواهری ـ حسین ـ تارمیان ـ مهدیقلی جعفری ـ بابائی جواد نوروزی ـ بخشعلی نوروززیان علی‌اکبر فرخچی ـ احمد انصاری شیخ محمد انصاری ـ احمد نوروزی ودعلی ـ سید نصراله محمود الیاـ لی ـ حسن زند ـ یعقوب دیرجیان احمد رحیم تونچی .

خوی ولایتینده یئر بولگی‌سی قورتارمیشدر

سیار مخبریمزدن :

خوی شهر قومیته‌سی طرفیندن (بنی مکر) آدینده بیر دیوار روزنامه‌سی چوخ گوزه‌ل بیر طرزده انتشاره باشلامیشدیر .

خوی ولایتینده یئر بولگی‌سینه عامل اولان کندلر ولایتی قومیته‌نین جدیتی سایه‌سینده یولونوب قورتارمیشدیر .

خوی شهرینین فرقه عضولری هر گون حربی تعلیماتینه دوام ایتمکده‌دیرلر.

مرندده یئر بولگی‌سی خاتمه تاپمیشدیر

مرند محلی قومیته‌سی طرفیندن ویریلن معلوماته گوره معین اولان قطعه‌لرده یئر بولگی‌سی موسومی خاتمه تاپمیشدیر .

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته‌سی ۳نجی حوزه‌سینین فعالیتلری

پنجشنبه کارخانه سینده ۳ نجی حوزه طرفیندن ۱۵۰ نفرین اشتراکی ایله ۲ حوزه تشکیل ویریلیب و عمله‌لر ایچون درس قلاسی تهیه اولوناراق شنبه گونی ۲۵ و ۳ و ۲۵ ده بو درس قلاسی آچیلمیشدیر .

کارگرلر ایچون درنک و آفرومات وسایر ورزش اسبابلاری تهیه اولونوب مخصوصا عمله‌لرین اویناماقلاری ایچون بیر بویوک گول دوزه‌لدیریلیبدیر.

۲نجی حوزه طرفیندن توحید چیلیق کارخانه سینده ۴ حوزه تشکیل ویریلمیشدیر .

عمله‌لر ایچون کارخانه طرفیندن خصوصی بیر اوتوب و بیر ده درس قلاسی تسیس و تشکیل ایدیلیب آقا حسین عبزادگان افتخاری اولاراق گونده ایکی ساعت تدریس ایتمکده‌در. و اوشلاقلارا ورزش اسبابلاری دوزه‌لدیلمکده‌در .

۳نجی حوزه‌نین عضولریندن ۳۵۰ نفر دوشنبه گونی ۳۰ و ۳ و ۲۵ ده بیر اندازلیق میداننیندا حاضر اولوب و نشانچی‌لیق تعلیم لری ایتمیشلر .

تیراندازلیقدا حوزه دبیلاریندان خانم ملیحه فرشی عالی نمره آلمیشدیر .

مرنددن اداره‌میزه گلن مکتوب

مرند تجارت واقتصاد اداره‌سی ملی حکومت تشکیل تاپاندان بو وقته کیمی تجارت و اقتصاد وزارتی‌نین دستوراتی موجبنجه تونون قاچاقچی لیغینه جدی بیر صورتده مبارزه آپاریب مرند محالینده عمومی صورتده قاچاق تونون ساتیشینین قاباغنی آلمیشدیر .

آذربایجان دخانیات کارخانه سینده حاضرلانان تونون الیشینین بو حوزه‌ده چوخلی بیر مقدارده ساتیلماسینا باعث اولوبدور .

بو آز مدتده ۵۵ و ۲۳۹ کیلو قاچاق‌چوبوق تونونی و ۳۵ و ۸۱ کیلوده کاغذ تونونی کشف و جریمه‌لری مقررات اوزیله وصول اولوندیقدان صونرا تونونلرین هیچسی دخانیات اداره‌سینه گوندریلمیشدیر.

اسکوده قالص قالان خیابانین آچیلماسی

داخله وزارتی طرفیندن آقای مهندس ح . نصیر بیگ اوسکویه گوندریلدیکه سابقده ناقص قالان خیابانی یئنی پلان اوزه‌رینده مساحه ایتدکدن صونرا ۲۴ ساعتلیق مهلت بنجی ...

رحیم جالیلگو

طنطنه‌لی آذربایجان قادینلار کونفرانسی

خرداد آیینین ۳۱-نده آخشام ساعت ۳ تماماً ستارخان بایراقلی شهر قومیته‌سینین سالونی آزادیخواهلاری ایله دولو ایدی. بو کونفرانسی هامی جدی واحساسلی گوزله‌ییردی. خانملار سبیرلیک ایله کونفرانسین آچیلیشین گوزله‌ییردی. نهایت کونفرانس خانم وسطانیان آچدیلار. ستارخان بایراقلی شهر قومیته‌سینین صدر معاونی آقای ولائی‌یه سوز ویردی. آراسی کسیلمه‌ین آلقیشلار ایچریسینده آقای ولائی سوزه باشلادی:

حرمتلی آقالار! مهربان باجیلار! بوگون تاریخی بیر گوندور. ایران دولتی ایله آذربایجان ملی دولتینین آراسیندا آپاریلان دانیشیقلار چوق صمیمیت ایله دوام ایدیردی. بو دانیشیقلار بوتون ایران آزادیخواهلارینین و آذربایجان خالقینین علاقه‌سینی اویاتمیشدی. ایران خائنلری و آذربایجان خالقینین دوشمنلری بو دانیشیقلار آراسیندا اختلاف توره‌تمک‌ه چالیشیردیلار لکن آقای قوام‌السلطنه‌نین حسن‌نیتی و آذربایجان دموکرات فرقه‌سی رهبرلرینین دوزگون خط حرکتلری خائنلرین بوتون مسترلرینی پوزوب ویلله‌یه چیخارتدی. بیز ایلک دفعه فرقه‌نین ۱۲ مادالی مرامنامه‌سین پرنسه چیخیب بلکه بیر آزجا قاباغا گئتمیشیک. آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مقدس هدفی اولدوغو کیمی قالیر. و اونی بوتون ایراندا حیاته کئچیرمک‌ه چالیشیر و بو آز زماندا عملی اولاجاق (گورولتولو آلقیشلار) دانیشیقلاردا آذربایجان قادینلارینا ویریلن حقیقی حقوقین بوتون ایراندا حیاته کئچیریلمه‌سی قرارا آلیندی و امید ایدیرم که بو سوز تئزلیکله عملی اولاجاق. قوی تاریخ اوز صحیفه‌لرینده قید ایتسین که آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیگی نتیجه‌سینده ایراندا نظره گلمه‌ین قادین آزادلیغی حیاته کئچیر. بو بیزیم آقالارین بویوک موفقیتی‌دیر. بونا بیز افتخار ایتمه‌لیییک.

بیز توزوموزو تعریف ایتمک ایسته‌میریک. بیزیم گوردوگیمیز ایشلر هامی گوز قاباغیندادیر. اگر ایندی ایراندا کارخانالر باغلاناراق ایشسیزلیک وآخ... بیجی جیسم و بوتون کارگرلرین رفاه حالین نظره آلاراق آچیرولی کارخانالر ایشلمه‌لیدیر. بیز آریخ‌ده گورولمه‌ین آذربایجان دارالفنونی آچدیق بو دا خالقیمیزین آرزو ایتدیگی معنیت اوجاغی اولاجاق (آلقیشلار)... بیز ایرلی دوغرو گئدیریک بیزی هیچ بیر قوه بو بویوک و مقدس یولدان دوندره بیلمز (آلقیشلار) یاخین زماندا بیز اثبات ایتدیک که خالقیمیز بویوک استعداده مالک‌دیر. بیز آچیلاجاق دارالفنون دا تک اوغلانلاریمیز یوخ بلکه چوخ قیز

لارسیز ارخه‌سیز چاره‌سیز دولاشیر و بو هدف صفتیله خدمت ایتمه‌یجکیک. قیزلاریمیز قاریه سلاح آلیب اوز قارداشلاری ایله بیرلیکده آنالیغی آزادلیغی ساخلاجاق.

قیزلاریمیز آنالاریله قیزیل قلملر آلیب خالقیمیزین ایسته‌دیکلرینی بیر بیر یازاجاق (آلقیشلار) من سوزومو قورتاریرام و دییرم که خلقیمیزه رهبرلیک ایدن آذربایجان دموکرات فرقه‌سی بیزی بیر داها خوشبخت حیاته آپاراجاق و بوتون خالقیمیزین آرزولارینی بیر بیر یئرینه یئتیره‌جک (آلقیشلار)...

آدین شرفلی دیر سنین ای قادین داغیلر آناسی چاغیرلیر آدین بیزیم یئرلرده بو مثل ده وار اصلانین ارککی دیشی‌سی اولماز

بونداریجاکی شعرلری آقای ولائی اوخویاراق سوزین بو جمله ایله قورتاردی: خانملار یاخیندا آرزو ایتدیگی بویوک مقصده موفقیتله چاتاجاقدیر. بوندان سونرا خانم آریانی سوزه باشلادی. حرمتلی خانملار بیزیم آذربایجان نهضتیندن سونرا توز یاخالالان خانملار مالک اولوب کیشیلر ایله بیرلیکده اجتماعی ایشلرده حرکت ایدیریک و حتی بیزیم قادینلاریمیز ایندی علی ارخون سرلارینده کیشیلر ایله بیرلیکده چالارچینداندا گئجیب و آزادلیغیمیزی مدافعه ایتمک یولوندا حاضر و آماده‌دیرلر (آلقیشلار) بو شجاعت تکجه آذربایجانی دگیل بلکه دنیادا نشر اولان روزنامه‌لرده بیله بیزیم نهضتیمیزه راجع یازیرلار. او دور که اجازه ویرین خانم برهان تهران روزنامه‌لرینده آذربایجان نهضتینه و آذربایجان خانملارینا یازدیغی شعری اوخوسون. ایله هم فارس دیلینده دیر سونرا ترجمه اولاجاق.

خانم برهان فارسی شعری آلقیشلار ایچریسینده اوخودی. سونرا خانم آریانی اونون فارسجادان آذربایجان دیلینه ترجمه‌سین اوخودی.

بوندان سونرا آقای اسعدی‌نین رهبرلیگی ایله اجابیرلاردان تشکیل تاپمیش خور دسته‌سی چیخیش ایتدی و بالاجا قیز خرم نول یازدیغی وطن شعرینی اوخودی بو اون یاشیندا قیز آراسی کسیلمه‌ین آلقیشلار آراسیندا ایکینجی آذربایجان آدلی شعرین اوخودی.

بونلار عموسی گوستریرسه که حقیقتا آذربایجان دموکرات فرقه‌سی خانملارا تام آزادلیق ویردیگی ایچون اونلاردا نوز پارلاق استعدادلاریندان استفاده ایدیرلر.

بیر نچه بالاجا قیزلار وار علاوه چیخیش ایتدیکدن سونرا استعدادلی آرتیست آقای اسعدی‌نین حاضرلادیغی «کدو تاجری» آدلی فرصه دایمی موقع تماشایه قویولدو ساعت ۷ده جلسه‌یه خاتمه



توخوجولوق کارخانه‌سینده اوشاقلارین یاتاق اوطاقی

ساهر

آذربایجان کندلیسینه

کوردون می، او ، «نوزدل ‌یق» کابوسی
قارانلیقدا پرده کیمی دونمه دی؟
سنین ساحبی شامدانیندا سونوک نور؛
اوجاغیندا یانان آتش سونمه دی...

§§§

صبح آچیلدی، انقلابین گونشی
قیزیل گل تک افقینده گورووندی
آزادلیغین گول اوزلی پری‌سی
یاشیل ایپک پرده اره بورووندی.

§§§

بو گونشله آیدینلاشار گونلرین
آیدینلاشان گونله گونلون شاد اولار
سه‌وینمه‌یین خاطر سوسوز، بوش قالیر:
اوندا آچان امید گلی تیز سولار!

§§§

چشمه‌لرین بوندان سونرا، داشاجاق
بزه‌نه‌جک، قیزل گلله باغلارین
دنه دولوب سنبل لرین تارلادا،
یاشیل لیفا بورونه جک داغلارین

§§§

چیق بابا! سوواریلمیش سورد یئرین
بو یئرلرده، بو باغلاردا سنین‌دیر!
حیوانلارین بولاق، داغدا اوتلاسین،
غم ایله‌مه، بو داغلاردا سنین‌دیر!

§§§

یوخسوللوقدان جینه‌بیر گیین قیزلارین
بوندان سونرا نازدی، مخمل گیزلر
بونجا سنه قارا نوکر دیینلر:
بوندان سونرا سنه (آغا) دیبرلر!

§§§

سنین داخمان یخان (ناکس) یخیلدی!
یخیلمازمی، یانلیش یوللا گیدنلر؟
کسمز اولدی آرتیق ظلمین قلنجی:
قاینجلاندی سنی، قربان ایدنلر...

§§§

عصرلردن بری، اسیر ساتانلار:
ساتانمازلار بیرده سنی، امین اول!
باق! سحرده قیزیلانان آل گونش:
بو یئرده‌ده، آچدی سنه آیدین یول.

تبریز فروردین ۱۳۲۵



توخوجولوق کارخانه‌سینین ایشچیلرینین اوشاقلاری ایچون خصوصی پشمک اوطاقی

اعلان

دیش دوقتوری عباس امینی مسافرتدن قاییدیب ایبو گوندن مریضلری قبول ایدیر.

ش ۱۲۰ ۲-۳

۱۲ نجی عصرلرده آذربایجان

-۱۵-

بو قورما گیچیکلارلاغو قدر چتین ایدی چونکه رباعی شاعردن داها چوخ عمومی‌لشه‌رمه، سوزه قناعت، آز سوزله بویوک فکری افاده ایتمه بیلمک باجاریغی طلب ایدیردی.

رباعی‌لر ومثنوینین کلاسیک نمونه‌لرینی خیام یاراتمیشدیر ساعدا، اونو آذربایجان ادبیاتیندا اساسلاندیران مشکره مهستی، خانم اولموشدور.

بدیعی تصویر واسطه‌لرینه گلینجه بو زمانکی شعرده بیر چوخ دینی تاریخی قهرمانلارین آدی معین مفهوم افاده ایدن اثرده چوراییش ایدی. یوسف گوزللیک، یعقوب، حسرت، رستم، قوت، قارون، دولت فرعون شداد، ضحاک نمرود، کثرت، غضب و ظلم، افلاطون، ارسطو عقل حکمت، ابوجهل، جهالت، مریم بکارت مسیحیان اولاراق ایشله‌نیلیردی یعقوب کوتلکی، وصل وزرخیسی، عیسی نفسی، جانلاندیرما، دیرلمه، موسی عداسی معجزه، قدرت ... اولاراق، یاخین شرق بوتو ادبیاتین صنعتلرت اله مادی ایدیلر.

بو افاده‌لر بوتون مسلمان عالمی شاعرلری طرفیندن مشترک ایشله‌نیلیردی خصوصا اورتا آسیا، ایران وآذربایجان سرایلاریندا فارس دیلینده عروض وزنی ایله یارانان شعرین بدیعی تصویر واسطه‌لری مشترک ایدی.

عرب خلافتلرینین ساریلدیقی و مستقل آذربایجان دولتلری تشکیل ایتدیکی ایللردن سونرا شدادیلر و شیروانشاهلار سرایلاریندا ادبیات ان بویوک دوره‌یه چاتمیش ایدی.

شدادیلر سرایندا قطران تبریزی، شیروانشاهلار سرایی اطرافیندا: ابوالعلاء، گنجوی، خاقانی، فلکی، عزالدین شیروانی؛ آتابکلر سرایندا قوامی مطرزی، مجیرالدین بیلقانی، منجیر سرایلارا یاخین اولان مهستی خانم و سرایلار ایله یاخین مناسبتی اولسادا هیچ بیر حکمدارین سرای شاعری اولمایان نظامی گنجوی کیمی داهی سوز اوستادلاری یئتیشمیش ایدی.

او دور که بو سون عصر آذربایجان ادبیاتینین (قیزیل دوورو) آدلانیر.

قطران تبریزی

۱۱ نجی عصرده یئتیشن شاعرلر ایچریسینده ابو منصور قطران تبریزی گورکملی بیر یئر توتور.

قطرانین حیاتی یاخشی اوگره‌نیلمه‌میشدیر، حتی شاعرین تبریزلی، یا گنجه‌لی اولدوغو هله‌لیک تعیین ایدیلمه‌میشدیر.

اثرلریندن آیدین اولور که شاعر مختلف وقتلرده هرایکی شهرده یاشامیش، هر ایکی شهرلرین حاکملرینه قصیده‌لر تقدیم ایتمیش هرایکی سرایا یاخین منشکار اولموشدور.

شاعرین اثرلریندن معلوم اولور که اونون یارادیجیلیغی ایلک دفعه گنجه‌ده شدادیلر سرایندا پارلامیشدیر.

قطرانین شدادیلردن امیر ابوالحسن لشکری‌یه تقدیم ایتدیگی قصیده بونو ثبوت ایدیر:

قطران لشکری‌یه خطابا:

امیرا تامور ودی که مارا تامور کردی،
همیشه کان زر بودی که مارا کان زر کردی،
بدین خلعت فرستادن مرا تاجی بسر کردی

. . . .

مرا این بس که تو یک بیت شعر من زبر کردی
که جان بدسگالمرا زغم زیر و زبر کردی
نبودم نامور اول، تو میرم نامور کردی
نبودم پر هنر اول، تو میرم پر هنر کردی
بدین یکشرمه کسوی من زچشم دل نظر کردی
مرا زهر غریب دهر در دل چون شکر کردی
خداوندی، که اوندان حشمت لشکری بادا

ترجمه‌سی: (شوکتلی امیر ایدین که، بیزی شهرتلندیردین، همیشه قیزیل معدنی اولسرا ما بیزی قیزیل معدنی ایتدین. بو خلعت گوندرمکله باشیمیزا تاج قویدون، نه بویوک‌در که شعریمین بیر بیتینی سن ازبره بیلیرسن. بو نوتلا اوره‌گیمده کی غم مه‌نی محو ایتدین. اولدر آدلی، ساقی مه گلدیم، منی سن شهرتلندیردین، اولدر هنرلی دگیلدیم، منی سن هنرلندیردین. بیرجه دفعه منه اوره‌کدن نظر سالماقلا دنیانین بلا زهرینی قلبیمده شکره چیویردین. سایه‌لر صاحبی لشکری ساق اولسون؛ چرخ اونون قرار گیمی اولسونلار اوزون لشکری اولسون.

مصراع لاردن آیدین اولور که قطران لشکری‌نین حاکمیتی ایللرینده ... (۱۰۳۳) (۱۰۴۳) نجی ایللرده گنجه‌ده شعر تکمیلش در.

وطنمیز ایچون

تام سوادلی قوروجولار حاضرلاماق

سئوگیلی وطنیمیزده ملی حکومت قورولدوقدان سونرا گوندن گونه هر ساحه‌ده پارلاق موفقیتلر الده ایتدیگیمیز کیمی معارف ساحه سینده ده بویوک موفقیتلر الده ایتمیشیک چوخ‌دانبری مکتبلرده دوغما آنا دیلینده درس دئیمگه حسرت قالدیغیمیز درس کتابلارینین نشر اولونماسی تربیه ایولرینین آچیلماسی، دارالفنونون آچیلاجاغی، معلملری تطبیق ایتمک ایچون مدال و سائره تشبثلر بونلارا نمونه‌دیر.

وطنیمیزه لازم اولان تام سوادلی قوروجولار: مهندسلر، دکترلار، معلملر، اداره، ایشچیلری وطن مدافعه چیلری یتیشدیرمک ایچون اساس هر طرفدن بیرینجی اولینجی کلاسدان سواد تعلیمی ایشینی دوغری قورمالیدر.

یوخاری کلاسلاردا متیجه‌بجگی بیلیکلر، اولینجی کلاسدا الده ایدیلن بیرینجی سواد ورزشلری‌نین بونورممی اوزه‌رینده محکمله‌نجکدر لونا گوره‌ده، بیرینجی سواد تعلیمی ایشلرینین قورولماسینا، اوتون ان دوغری اصوللارلا آپاریلماسینا خصوصی سعی ایتمه‌لیدر.

بو ایشده‌ده ملی حکومت بویوک تشبث ایتدی. اولینجی تیپه کلاسلاری معلملری ایچون معلملرین اختصاصینی آرتیرماق قورسی آچیب ۱۰۶ معلمه آذربایجان‌دیلی تدریس اصوللارینی اوگره‌تدی.

بیز چوخ هوسله تبریز ۱۰۰‌کی سوویت مکتبینین تجربه‌لی معلملریندن آقای علی مسرور غفارلیئین کومگیله الفبا تعلیمی و اوخوماء یازی درس اصوللارینی، تدریسده لازم اولان عیانی واسطه‌لرین دوزه‌لدیلمه‌سی و استفاده‌سی یوللارینی اوگره‌نیب منمسه دیلک.

قورسا دوام ایدن معلملرین خصوصی تدریسه لازم اولان عیانی واسطه‌لرین و درس نوعی تقشه لرینین نمونه‌سینی حاضرلایشلار. بو حاضرلامش درس تقشه‌لری و عیانی واسطه‌لردن آذربایجان قیزلاری دانشسراسی بناسیندا سرگی دوزه‌لدیلمیشدر. سرگی هر گون ساعت ۳ دن ۵ دک آچیقدر. بو سرگیه ابتدائی مدرسه‌لرین معلملری هوسله تماشا گلیر و اونمونه‌لرین اوزونی گوتورور، توضیحچی‌ سوالدان لازمی معلوماتی آلیرلار.

بیز معلملر بو تشبث ایچون ملی حکومتیمیزه، ویژه تدریس اصوللارینی منیمسه‌تدیگه کومک ایدن تبریزده‌کی سوویت مکتبین مدیریتینه و معلمی آقای غفارلی علی مسرورا اظهار تشکر ایدیریک.

بیز معلملر ملی حکومتیمیزین بو تشبثینه جواب اولاراق.

وطنیمیزه آذربایجانین سوگیلی بالالاریندان تام سوادلی، حاقیق، ایگیت، مدنی وهر طرفلی انکشاف ایتمش قوروجولار یتیشدیرمک ایچون وار قوه میزله چالیشماغا سوز وئریریک.

۱۰۶ نفر معلم آدیندان: (تول‌شفق) (معصومه ـ عالمه) (صدیقه دبعی) (سکینه تفنگچی) یدالله پاشازاده محمدحسین حریرچی

طنطنه‌لی آذربایجان قادینلار کونفرانسی

ایکینجی صفحه‌دن بقیه

قویولدی و حقیقت دیمک‌لازمدر که آذربایجان خلقی هر بیر ساحه‌ده استعدادلی اولدوغو کیمی اینجه صنعتده‌ده بویوک استعدادمالکدر. بوتماشاده اسمدی ایله اوغلو بیر لیکده بویوک مهارتله توز رولالارینی ایفا ایتدیلر که هر بیر کده آلقیشلار ایله قارشیلاندیلار.

آرتیق خلقمیز بویوک آدیملار ایله مدنیته دوغرو گیدیر.

فرامیزین رهبرلیگی نتیجه‌سینده آز بیر زماندا آذربایجاندا استعدادلی یازیچیلار و رساملار ودرامازارلار و داها دوغروسی اینجه صنعت خادملری میدانه چیخیب که بونلارلا قهرمان خلقمیز افتخار ایده حلت:

بو قایدا بوگون کی تاریخی کونفرانس بویوک روح یوکسکلیگی ایله قورتاردی.

۲۳ ۵ اتریندن

ماکسیم غورکی

بیر مای

(۱۹۰۶)

<۶>

آتانین اوره‌گی چوخ برك‌دو گوندو گونه گوره او، گیریه قالماغا باشلادی. چوخ چکه‌دی که، اونی کاره ایناییب چیره سیخدیلار که اونون یانیندان آخاراق کئچدی. آدام چوخدی. بو آتانین کئفینی آچیردی.

«قالخ ای لنته داماغلانمیش!...»

نظر. ایله گلیردی که، گویا بیر بویوک مس لوله چالینیر. لوله چالدیقجا بعض لرینین قلبینه مبارزه‌یه حاضرلیق، دیگرلرینده ایسه ۲ معلوم بیر نئه، یئنی لیك دویغوسی قیزلیقین بیر مراق اویادیردی. بوسس بیر یاندا امیدسیز بیر شئی یارادیر. او بیری یاندا ایلقردن بیری بیلیش لوجاقین یاندیرجی سئلینه یول آچیردی. علمی گوزلرینی ایرلیه آل بایراغین هوادا دالغالاندیغی طرفه تیکیندی.

بیری، تنتالی بیر سسله دیردی:

ـ عابدی! یاخ یوروش بله اولار!

بنجره‌لرین بیریندن یاشلین بیر سس گلیردی:

ـ آی ایمانسیزلار! ـ بو سسین یوموروقی ایله ازدحامی هده‌لیردی.

بیرینین سسی آتانین قولاغینا توخوندی:

ـ پادشاهین اوزونه آل اولماق، اعلیحضرت تزارین قارشیسینا چیخماق عصیان قالدیرماق؟

آتانین قاباغیندان جانلیجا اوزار کئچیر، کئچیلر و قادینلار هویانا. باتلادی.

هویانا قچیردی‌خلق سئل کیمی آخیردی. بونلارین هامی‌سینی تعجب ایدیردی. نئه توز گوروتوسو ایله سانکی قارشیسینا چیخان هر شئی یخاراق، اوزونه یول آچیردی

اوزاقدا قیزاران آل بایراقا باخاراق! آتا ماغلی بیر قوه ایله اوغلونون ارزونی، اونون تونج آلتینی، پارلاق ایثام اودی ایله یانان گوزلرینی تصور ایدیردی.

بو مر آتا از دهامین سونوندا قادی. بورادا آداملار تلسمه‌دن یئریر، تماشانین سونونی قابقجادان بیلن تماشاچیلارا مخصوص سویوق مراقلا، اعتنانیزلیقلا ایرلی باخیردیلار. بونلار گیت. گیده یاواشدان، لاکین قاطعه دیردیلار:

ـ بیر بولوك عسگر مکتبین یانیندا دوروموش او بیریسی فابریقانین...

ـ قوبرناتور (استانار) گلیب...

ـ دوغرودان می؟

ـ گوزوم گوردوم،، گلیبدر!

بیریسی نئه ایله یامان دییب، دیدی:

ـ هر حالدا بیزدن قورخماغا باشلاییبلار! قوشون‌دا، قوبرناتوردا.

آتانین اوره‌گی مجبه دوگوندی:

ـ میزین قدانیزی آلیم!ـ دیه بیچیلدایردی.

لاکین اونون اطرافیندا سویله‌نن سوزلر جانسیز و سویوق ایدی. بو آداملاردان اوزاقلاشماق‌ایچون آتا آدیمینی یئتده‌ی. او، یاواش وتنبل یئریش‌ایله گیدن آداملاردان آسانلیقلا ایرلی کئچه‌بیلردی.

یئرده ازدحامین باشی سانکی بیر شئیه ده‌گدی. اونون بده‌نی دالیندان، یاواش و قورخولو اولوغوتو ایله گئری چکیلدی.

تعجده دیسکیندی و اولکیندن داغیلوجاسینه و داها سرعتله آخماغا

به سسین گوروداللاری آلچالیب گیریه سوروندی. سئل بیر ـ یئرینین دالیندا عمومی خوردان آیریلیر. جیخیر، نئمئسی اولکی یوکسکلیگه قالخیرماغا، اونی ایرلی اینلمگه چالیشان آیری ـ آیری سسلر ایشیدیلیردی:

«قالخ ای، لعنته داماغلانمیش.

آج و چیلپاق مظلوم دنیا!...»

لاکین بو چاغریشدا عمومی، متحد بیر ایثام ایشیدیلمیر. اوندا قورخو تیتره‌دیردی.

آتا بیرشئی گورمویه‌رك، ایرلیده‌نه اولدوغونی بیلمه‌یه‌رك، ازدحامی یاریر و سرعتله ایرلی یئیریردی. قارشیدا ایسه آداملار دالی ـ دالی گئریردی. بونلاردان بیر یارالی‌باشینی آشاغی سالیب قاش قاباغینی تو کوب شدی، او بیریلری اوتانجاق بیر حالدا گولومسوردی، اوچونجیسی ایسه استهزالی بیر طرزده سوت چالیردی.

آتا کدرلی نظری ایله بونلارین اوزونی سیر ایدیر، اونو گوزلری سوزسوز، سوروشور، یالواریر، چاغیریردی...

یاوه‌لین سسی گلدی:

ـ یولداشلار! سالداتلار بیزیم کیمی آداملاردیر. اونلار بیزی وورمازلار. نه ده وورسونلار؟ بیز هامیا لازم اولان حقیقتی گیردیگیمیز ایچوندمی؟ آخر بو حقیقت اونلارا‌دا لازم‌دیر! حالیك اونلار بونو آنلامیرلار. لاکین چوخ چکمز که، اونلاردا بیزیم بیرلاریمیزا اولارلار. اونلاردا قولدورلوق و قاتللیك بایراغینین آلتیندا دگیل، بیزیم آزادلیق بایراغیمیزین آلتیندا ایرلی گئدرلر، بیزیم حقیقتیمیزی، اونلارین تئزلیکله آنلایاجاقلاری ایچون بیز ایرلی گئتملی یئک ایرلی، یولداشلار! داها ایرلی!



توخوجولوق کارخانه‌سینین ایشچیلرینین اوشاقلاری تزه اویون اسبابلاری ایله جیطه‌ده



توخوجولوق کارخانه‌سینین کارگرلرینین اوشاقلاری کارخانه‌ده لباس و تربیه میشدن قالیق

بیلدیریش

عامه‌نین اطلاعی ایچون اعلان اولونور که «شرکت زغالسنگ تبریز» اوز محلیندن خیابان فردوسی‌ده روس بانکینین مقابلینده شفاقی تجارتخانه‌سینین نزدیه انتقال تاپوب.

ش ۱۲۶ تبریز زغالسنگ شرکتین مدیرعاملی ـ جلیل تسودی

دقت

بوتون جلدی کهنه و تازا اکزما و ساری‌یارا خسته‌لیکلرینی دوقتور شرفیه اون گونده قطعی معالجه ایدیر.

آدرس ستارخان خیابانی دوقتور شرفیه ۵ـ۱ ش ۱۲۷

آذربایجان ملی حکومتینین توخوجولوق کارخانه‌سینین خلقیمیزه

ایکنجی مژده‌سی

بو گوندن اعتباراً تبریزده اولان ال جوراب توخوجی کارگرلره ایستر ایسه کیفی و ایستر ایسه قادین هر او کسین که ال جوراب توخوجی ماشینی وار و ایشله‌یه بیلمیرکه مواد اولیه تهیه ایدیب جوراب توخوسون توز ماشینی بیر مرجعه ایله بیرلیکده گتورسین آذربایجان ملی حکومتینین توخوجی کارخانه سینه آدینی بیرلیجی توبه‌ده ثبت ایتدیرسین.

قید:

او کسلرین که ال توخوجی ماشینلاری وار و توز ایشینده مواد اولیه‌نین اولماغی ده‌ن گوره بیکار قالمیشدیر اونلارا کارخانه هر گونه مساعدت ادب کارخانه‌نین داخلینده اونلار ایچون مخصوص بیر ویریله جکدر.

و تمایله اونلارین مواد اولیه سینی تهیه ایدیب اونلارین ماشینلارینی ایله سالاجاقدیر و هر کارگر گونده نه قدر جوراب توخورسا حقه حسابی یولیله آلاجاقدیر، و هر ایلین یاخیندا توز ماشینی‌نا توزده اون پراسنیت منفعت کارخانه‌دن استفاده ایده جکدر.

ش ۱۲۵

آذربایجان ملی حکومتینین توخوجی کارخانه‌سینین مدیری. چاووشی

هدیه

میرزا محمد حسین قاضی‌طباطبائی ۲۰۰۰ ریال فدائیلره هدیه ویریبدیر

مرند اهالیسینین فدائیلره ویردیکلری هدیه‌لر

محمدجان سعیدی	۵ جفت جوراب
اکبرآقا جودت	۲۵۰ ریال
اکبر میلانی	۳۰ ریال
عباس تبسی	۸ جفت جوراب
عبداله هاشمی	۵ جفت جوراب
سلیمان اثناعشری	« « «
یداله یاوری	۵۰ ریال
میر احمد طالبی	۵۰ ریال
ابراهیم خدیربگاو	۳ جفت جوراب
رضا حمادی	۳۰۰ ریال
رحیم یاوری	۱۵۰ ریال
اصغر جلیلی	۲۰۰ «
رضا آبادی	۱۰۰ «
ابوالفتح احمدی	۱۵۰ «
اصغر قالی‌باف	۵۰ ریال

حسن امینی	۲۰ ریال
ذوالفقار زهتاب	۱۰۰ ریال
حاجی رضا قلیچی	۱۶۰ «
میرزاعلی دبیرچی	۱۰۰ «
علی دبیرچی	۲۰۰ «
فدائیلار تشکیلاتی	۷۰ «
یوسف هراوی	۵۰ ریال
حسن هاشمی	۵۰ «
محمدعلی‌حدادی	۵۰ «
یوسفعلی اخفران	۵۰ «
اصغر فروهر	۵۰ «
آقا. آقاجانزاده	۲۰ «
محمد تلاهی	۱۰ «
عزت لاینام	۵۰ ریال
یونسی کاویه	۱۰ «
رجبعلی گند مطلب	۲۰ «
نبی قراچه داغی	۱۰۰ ریال
رضا گلابی	۵۰ «
میر یوسف برزولی	۵۰ «
عبدالمحمد خیاطیان	۲۰ «
رحمن عباسی	۲۰ «
رضا آذرپور	۲۰ «
اسماعیل سعادت عرق	۵۰ «
باقر عابت	۱۰۰ «
علی زاندارمیان	۱۰۰ «
هاشم جبارپور	۱۰۰ «
اسماعیل طالبی	۵۰ «
احمد باقری	۲۰ «
یداله مسلمی	۲۰ «
حسن کوکبی	۱۰ «
خلیل همتی	۲۰ «
احمد لاینصرف	۲۰ «
اکبر یاوا	۲۰ «



توخوجولوق کارخانه‌سینین ایشچیلرینین اوشاقلاریندان بیر منظره

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین صدری و آذربایجان خلقینین سئویملی رهبری آقای پیشه‌ورینین دونن گیجه رادیو مقابلینده سویله‌دیگی تاریخی نطقی

اول صفحه‌دن بقیه

و بیزیم اونین تکمیلینده امضاء ایتدیگیمیز موافقتنامه‌نی هاموز اوخوموشسیز . ۹ آی آپاردیغیمیز مبارزه البته آغیر، شدید و طاقتفرسا اولموشدر، بو یوله ویردیگیمیز قوربانلارده آز اولمامیشدر:

خواهش ایدیرم بو یولدا شهید اولان قهرمان فدائیلرین احترامینه آیاغا قالخوب بیر دقیقه سکوت ایله‌سیز.

اعتراف ایتملی‌ییک که دوققوز آی لیق مبارزه‌میز فوق‌العاده آغیر و چتین اولموشدر. ویردیگیمیز قوربانلار ایسه بیزی شدید بیر صورتده متاثر ایدیر . لیکن الده ایتدیگیمیز موفقیتلر داها بویوک، داها قیمتلیدر. الله قیمتلیدر که، اونلارین معناسینی دوشوندیکده چکدیگیمیز زحمتلرین آجی‌سی یادیمیزدان چیخیر، آزادلیق شهداسینین روحیه‌ده قویدیقلاری اثر یونگولله‌شیر و تاریخی خاطره‌لر حالینی آلیر .

بیرده منیم فکریمجه بورده آزادلیغی دقته شایاندر . بیز چوق گوزه‌ل بیلیریک که یول اولمارسه هیچ بیر ایشی قاباقدان آپارماق اولماز بو وقته دک آذربایجانین گلیری مرکزه گیدوب اوراده اگر مختلس و اوغرولاردان آرتیق قالسا ایدی غیرضروری ایشلره مصرف اولونوردی. بوندان صونرا گلیره‌زین یوزده ۷۵ ی نوز داخلی ایشلریمیزه مصرف ایدیله جکدر. گلیریمیز البته چوق بویوک دگلدر . لیکن صنایع و فلاحتی ترقی ویرمکله بیر اولی چوق سریع بیر صورتده آرتیرماغا موفق اولاجغیز .

بو واسطه ایله‌در که بیز امید ایدیریک باشلادیغیمیز بویوک اصلاحاتی انجام ویروب خلقیمیزی فلاکت و بدبختلیکدن قورتاروب سعادتمند و معاصر بیر خلق حالینا سالماغا موفق اولاجاغیز .

تکرار ایدیرم چکدیگیمیز زحمتلر نه قدر آغیر و طاقت فرسا اولسا بیله آلدیغیمیز نتیجه اوندان داها بویوکدر . مخصوصا او جهتدن بویوکدر که بیز بو نتیجه‌نی دعواسیز و قان توکولمه‌دن الده ایده بیلمیشیک .

ایندی مخالف‌لریمیزین مرتجعلرین آراسیندا جوربجور دانیشیقلار و دیدی قودی واردر. بعضی‌لری دیییرلر آقای قوام‌السلطنه دموکراتلاری آلدادمیش بعضی‌سی‌ده چالیشیرلار اثبات ایتسینلر که آقای قوام‌السلطنه اله‌آلدیغی حکومتی ساخلاماق ایچون دموکراتلارین اتگینه دوشموش آذربایجانا پناه گتیرمیشدر .

بیز بوکیمی سوزلره ابدا اهمیت ویرمه‌ملی‌ییک. نه آقای قوام‌السلطنه بیزیم باشیمیزه بورک قویمیش نه ده بیز اونی آلداتماق فکرینده اولموشوق . بونلار هاموسی بوش سوزلردر . حتی بیزیم امضالادیغیمیز مقابل موافقتنامه‌نی تسلیم ده تعبیر ایدنلر اولموشدر. بلکه بعضیلرده قومیوز گوسترمک ایچون آذربایجانی فتح ایتدیکلرینی ادعا ایده بیلر. بیز نوز نوبه میزده بو سوزلره گولوب اونلاری سویله‌ینلری مسخره ایدیریک .

بورادا هیچکس هیچکسه تسلیم اولمامیش و کیمسه ده آذربایجانی تسخیر ایتمه‌میشدر . بیز ده آقای قوام‌السلطنه ایله برابر تشخیص ویرمیشیک که خلقین قلبیندن قالخان بویوک دموکراتیک نهضتیمیز او وقت نتیجه ویره بیلر که بوتون ایرانه سرایت ایده‌رک قانونی شکل آلسین . امضالادیغیمیز موافقتنامه‌نین بوندان باشقا بیر تعبیر و تفسیری اولا بیلمز .

خارجی سیاستده ایسه بیزیم مرکزی دولت ایله سازشمیز آزادلیق دشمنلرینی خلع سلاح ایتدی آرتیق استعمار سیاستینین کیچیک و بویوک عامللری آذربایجان نهضتی بهانه ایدوب ایران استقلالینه کج باخا بیلمیه جکلر .

آخرده بیر شئیه که خمسه و زنجان مسئله‌سی حقینده دانشمه مجبورم هاموز بیلیرسیز که بو ولایتین اهالیسی دیل آداب و رسوم جهتدن تمامیله آذربایجانلی درلر حتی آخر وقتلره قدر اورا بیر حاکمی تبریزدن تعیین اولونارمیش بوندان علاوه ملی نهضتیمیز باشلانان زمان زنجان بیزیم مناطقمز اولمادان قیام ایدوب ژاندارم جلادلرین و خمسه جماعتی ایللر بویی ظلم و اسارت آلتیندا ساخلایوب اونلارین قانلارینی سوران ذوالفقاری و اونین قودوقلارینی اورادان قوووب چیخارماقله نهضتیمیزین پیشرفتنه سبب اولموش آذربایجانین آیری قطعه‌لریندن داها بویوک فداکارلیقله ارتجاع قوه‌لرینی توکه‌میره‌رک تاپیماسینی قازانماغا آنمه چالیشمیشدر .

بیزه معلوم دگل نه سببه دولت نماینده‌لری خمسه نین آذربایجاندان آیریلماسینده اصرار ایدیرلر هنوز بیلمیریک آقای قوام‌السلطنه هانسی عاملرین تاثیرینده زنجان اهالیسینین بو مشروع حقدن محروم ایتمگه تصمیم توتولموشدر .

هرحالده بز دانیشیق زمانی بو خصوصده اوزون اوزادی مناقشه و مباحثه معروض اولدقدان صونرا عمومی ایش خاطره‌سی ایچون آقای مظفر فیروزین موافقت نامه‌ده منیم آدیمه یازدیغی رسمی مکتوبه استنادا موقتی اولسه ده خمسه‌یه تبریزدن حاکم تعیین ایدیلمه‌جگینه امکان ویردیک .

آقای مظفر فیروز آقای قوام‌السلطنه‌نین سیاسی معاونی زنجانده دموکراتیک نهضتینده حرکت ایدنلرین هرنوع تعرضلردن مصون اولملاری و اونلارین امنیتی تامین ایتمک ایچون بتون قابلیتلردن استفاده اولونماسی همچنین ذوالفقاری وسیعی و اسلحه‌دار باشی کیمی خلق دشمنلرینین خمسه‌یه یول ویرمه‌یوب اونلارین هرنوع تحریکاتینین قاباغی آلنماسینی کتبا و رسما تعهد ایتمیشدر .

البته بیزیم نقطه نظریمزجه بو کافی دگلدر منتهی اکتفا ایده‌یوخ زنجانان زنجان اهالیسینه اندنی حفظ ایدوب فرقه و نهضتیمیزی ادامه ویرمه‌لرین حسن نیتله اینانلارینی توصیه ایدیرم . بز بوتون ایرانده آزادلیق و امنیتین دوام و ابقاسی یولونده مبارزه ایده‌جگیمیزه گوره خمسه و زنجانده قاباقدا چیخا بیلن حادثه‌لره بیر بیطرفانه بیز، گوز ایله باخا بیلمه‌یه‌جگیک . اونا گوره ایشیق هر تحویله قوه‌لارین قوه‌لرمیزین خمسه و زنجانده اولان فرقه تشکیلاتیمیز گوزلی . گوزدن قالرتی آزاریروب باش قالدیرا بیلن ارتجاعی عنصرلر ایله اساسلی بیر صورتده مبارزه ایده‌جکدر .

خمسه‌نین دموکراتلاری اینجیمک ایچون اوزاقلاندان قورخمیرین طرفیندن اولور اولسون ابدی اولاراق گیله‌جکدیر .

بیز هنوز مایوس دگلیک ، امید ایدیریک آقای قوام‌السلطنه بو خصوصده بیر داها مطالعه‌دن صونرا رایی دگیشمگه موفق اولاجاقدر بو اولماساده مادام که بیزیم دیلیمیز، احساساتیمیز و آداب‌ورسوم بالاخره سرنوشتیمیز بیردر هیچ بیر موقتی تدبیر بیزی بیری-بیریمیزدن آیرماغه سبب اولمیاجاقدر . محترم هموطنلرا بو سوزلری دانیشماقدان منیم مقصدیم خوشنتالیق، حماسه گوللیق دگلدر . ایندی بیزیم سوز و عبارت پردازلیق ایله مشغول اولماغا وقتمیز یوخدر. من حال اشغالی اولدوغی کیمی سیزه شرح ویرمکله گلجک وظیفه‌میزی آیدینلاشدیرماق امکانینی ظن ایدیرم الده ایتمیشم .

گلجک وظیفه آلدیقلاریمیزی ساخلاماق و اوندان خلقیمیزین سعادتی ایچون استفاده ایتمکدر .

بو مقصده چاتماق ایچون قاباغیمیزده دوران ان مهم وظیفه مجلس شورای ملی انتخاباتینین آزادانه اولاراق قطعیه انجام تاپماسیدر. بو ایشده موفقیت تاپا بیلمزسه من دییرم قازاندیقلاریمیزی ساخلیا بیلمیریک لاکن ایتیرمیز چوق چتین اولار . اونلاری آچار اولاراق ینده سلاحی اله آلوب ووروشما و چارپیشما ایله مقصدیمیزی الده ایدک . دیمک مسئله هنوز خاتمه تاپمامیش فقط مبارزه‌نین شکلی دگیشیلمیشدر . بو مبارزه ده هانکی طرفین غالبی تدبیری داها آرتیق و تشکیلاتی داها منظم ایسه غلبه اونونکه اولاجاقدر . ظن ایدیرم فرقه و خلقیمیز بو ایشده لشماتونرمیش اولدقده موفقیتیمیزه شبهه‌میز قالمیر . بونونله بیله بونده فعالیت، بونده گوزی آچیقلیق بونده فداکارلیق لازم در متاسفانه سوز چوق ، وقت ایسه آزدر . بونونله کفایتله‌نوب بوتون ایران آزادیخواهلارینه بیرلیک ، موفقیت آرزو ایتمکله اونین علمدارلیغی اولان آذربایجان خلقینه ابدی سعادت تمنا ائتمکله سوزیمه بیر ویل المدیرم .

محو اولسون اونین آزادلیغینی محدود ایتمک ایستین خائن و مرتجع استعمار نوکرلری .

یاشاسین آذربایجان !

دنیا خبرلری

پاریسده

خردادین ۲۷ سینده ناهاردان صونرا دورت خارجی ایشلر وزیرلری جلسه‌سی تشکیل اولوناجاقدی. جلسه دستوری ایتالیا مسئله‌سی و سووت دولتینین ایتالیادان طلب ایتدیگی غرامت مسئله‌سیندن عبارت اولاجاقدر .

مصرده اعتصاب

مصر — ... تکستیل کارگرلری خردادین ۲۵ سیندن اعتصاب ایتمیشلر . خردادین ۲۶ سیندا کارگرلرین اعتصابی [illegible] .

ایتالیا جمهور رئیسینین تعیینی

رم‌دان گلن خبره گوره — تزلیکله ایتالیا جمهور رئیسی تعیین ایتمک ایچون ۸ ایتالیا فرقه‌سی ... وارد اولموشلار .

چینده

نانکین‌ده چین دولت قوشونلاری قوماندنی ایله کومونیست قوه‌لری قوماندنی آراسیندا بیلی صلح قراردادی امضالاندی .

هیلی ان سفیری گیری موسکوادا

خردادین ۲۵ نده هیلی سفیر کوری موسکوایا وارد اولدی . تشریفات اداره سینین رئیسی و باشقالاری اونی پیشواز ایتدیلر .

ژاپون حربی جانی لرینین محاکمه سی

خرداد آیینین ۲۳ ندن ژاپونیا حربی جانی لرینین محاکمه لری توکیو حربی محکمه سینده باشلانمیشدر .

آمریکا گمی عمله لرینین اعتصابی

جمعه گونی خرداد آیینین ۲۴ نده ایکی یوز مین نفر آمریکا گمی عمله لری اعتصاب ایتدیلر . بیر مدت دن سونرا آمریکا گمیچیلر اتحادیه سی اظهار ایتدی که گمی چیلر و گمی صاحبلری آراسیندا اولان موافقت نتیجه‌سینده اعتصاب گمیچیلرین نفعینه موفقیتله قورتاردی .

اسپانیادا

مادرید — مادرید رادیوسینین بیلدیردیگینه گوره خردادین ۲۵ نده فرانکونون ریاستی آلتیندا کابینه جلسه‌سی تشکیل اولونمش و زوالپیشانی خارجی ایشلر وزارتینین کفالتینه انتخاب ایتدیلر .

پاریسده

آغارا — پاریسده گیچن خارجی ایشلر وزیرلرینین کنفرانسیندا ایتالیا مسئله‌سینین حلیندن اترلری ایتالیادان پاریسه هیئت گلمیشدر .

مجارستان باش وزیرینین اظهاراتی

لندن — مجارستان باش وزیری واشنگتوندا مخبرلره دییبدر که ، اوردا مذاکرات قورتاردیقدان صونرا اوچ وزیر ایله صلح مذاکراتیندان اوتری لندنه گیده‌جکلر .

آمریکالیلار طرفیندن طیاره میدانلارینین مصر دولتینه تحویلی

دهلی — محاربه زمانی مصرده آمریکالیلار طرفیندن تاسیس اولونموش طیاره میدانلاری مصر دولتینه تحویل اولوندی و قرار اولندی که آمریکالیلار آلتی آی مدتینه کیمی مصری تماماً تخلیه ایتسینلر .

هندوستاندا

دهلی — هندوستانین عالی قومیته سی بو ممالکتین حکومت قورولوشونا راجع انگلیس نماینده‌لری طرفیندن ایرلی سورولن تکلیفلاری رد ایتمیشدر .

فیلد مارشال مونتگمری فلسطینده

آغارا — فیلد مارشال مونتگمری فلسطینده ژنرال ... ملاقات ایدیب و بریتانیا قوه‌لرینی گوزدن کیچیردیکدن صونرا عمانه حرکت ایده‌جکدر .

ایتالیادا

رم — ایتالیادا رفراندوم رای لرینین اوخونماسی هله ادامه تاپیر . نتیجه خرداد آیینین ۱۸ نده اعلان اولاجاقدر .

فرانسه‌ده

خرداد آیینین ۲۴ نده ... فرانسه فرقه لری لیدرلری ایله ملاقات ایدیب و اونلارلا مذاکره ایتمیشدر .

دیرلره گوره بیدو فرانسه‌نین ترقیسی ایچون مجلسده ... و باشقا فرقه‌لرین ائتلافی حقده مذاکره ایتمیشدر .

موسکوادا اتحادیه‌لرین کنفرانسی

گلن هفته گونی موسکوادا صنعتکار اتحادیه‌سینین کنفرانسی باشلاناجاق . موسکو رادیوسینین دیدیگینه گوره اوروپا آسیا و آمریکا نماینده لری موسکوایا وارد اولموشلار .

داخله خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

خرشیده خیابانا تصادف ایده‌ن بنالر تمامیله آور نادان قالدیریلدی ایندی بلدیه طرفیندن خیابانین تسطیحینه باشلانمیشدر .

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته سینده بوتون حوزه تحصیلدارلاری و تفتیش قومیسیونلارینین صدرلر جلسه‌سی

خردادین ۲۵ ینده ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته سینده بوتون حوزه تحصیلدارلارینین و تفتیش قومیسیونلاری صدرلرینین جلسه‌سی اولموشدر .

بو جلسه‌ده ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته سینین صدرمعاونی آقای ولائی، بی تاثیرلیک اولموشه تحصیلدارلارین و تفتیش قومیسیونلارینین وظیفه لری حقینده معروضه ایتمیشدر .

معروضه‌دن سونرا هرکس اوز حوزه سی حقینده معلومات ویرمیشدر .

اوندان سونرا آقای ولائی بعضی گوسترشلر ویردیکدن سونرا جلسه خاتمه تاپمیشدر .

تبریز ورزشکارلارینین جشنی

خردادین ۲۴ ینده جمعه گونی تبریزده اولان پوشون پهلوان ، مدرسه ورزشکارلاری ، آزاد انمان قولوبلاری و فوتبال تیملری منظم ورزش لباسی ایله حاضر اولوب اوغلانلار دانشسراسی حیاطیندان توپل بایراقلاری دولت موسیقی دسته سینین مشایعتیله سحر ساعت ۹ دا تبریزین خیابانلارینا چیخاراق معارف وزیری آقای بی ریانین حضوریله ستارخان باغینا گئتمیشلر .

ستارخان باغیندا معارف وزیری آقای بی ریا سوز چکنده اشتراک ایده‌نلری تشویق ایتدیکدن سونرا بدن تربیه اداره سینین صدر معاونی آقای علی زاده و صدری آقای اصولی معروضه ایتمیشلردر .

سونرا معارف وزیری آقای بی ریا خاقبسیرین قهرمان اوغلی ستار خانین هیکلی اونونده بوتون ورزشکارلارین رسمی گیچیدینی قبول ایتمیشدر .

بوندان سونرا ورزشکارلار منظم صورتده اوغلانلار دانشسراسینا گیدیرک آخشام ساعت ...ده مرکزی دولت نماینده لری و آذربایجان ملی حکومتینین باش‌وزیری آقای پیشه‌وری‌نین حضوریندا رسمی گچید ویرمیشلردر .

سونرا پهلوانلارین گولشمسی پارالل ، ترامپلین ، آت و یات حرکت لری چیدی و قریش وولی (سالمه‌لی داویدیه) آدینا کی قولوب ورزشکارلارینین سونگو حرکتلری گوسترلمیشدر .

بیکدن صونرا (آذربایجان) آدلی فوتبال تیمی ایله (کارگر) آدلی فوتبال تیمی آراسیندا فوتبال مسابقه‌سی اوینانمیشدر .

بوتون ورزش‌لر قورتاراندان صونرا معارف وزیری آقای بی‌ریا بدن تربیه اداره‌سی ایشچیلرینه بو بوتون جشنده اشتراک ایدنلری تشویق ایتمک بو جشنه خاتمه ویرمیشلردر .